# Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/EP05/000039

International filing date: 05 January 2005 (05.01.2005)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: US

Number: 60/600,108

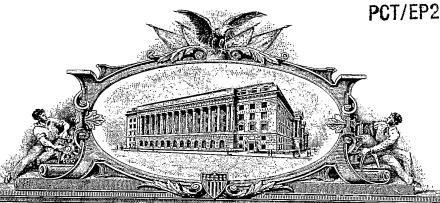
Filing date: 09 August 2004 (09.08.2004)

Date of receipt at the International Bureau: 11 May 2005 (11.05.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in

compliance with Rule 17.1(a) or (b)





THIER OF READ STRARBOURD BRICK

TO ALL TO WHOM THESE: PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

**United States Patent and Trademark Office** 

**April 18, 2005** 

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED HERETO IS A TRUE COPY FROM THE RECORDS OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE OF THOSE PAPERS OF THE BELOW IDENTIFIED PATENT APPLICATION THAT MET THE REQUIREMENTS TO BE GRANTED A FILING DATE UNDER 35 USC 111.

APPLICATION NUMBER: 60/600,108

FILING DATE: August 09, 2004

By Authority of the

COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS

TRUDIE WALLACE COLLE

**Certifying Officer** 

PTO/SB/16 (05-03)

Approved for use through 04/30/2003. OMB 0651-0037 Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control

# PROVISIONAL APPLICATION FOR PATENT COVER SHEET

This is a request for filing a PROVISIONAL APPLICATION FOR PATENT under 37 CFR 1.53(c) Express Mail Label No. EL 570 212 195 US

04218-P0004A

INVENTOR(S)								
Given Name (first and middle [if any])		Fa	Family Name or Surname			Residence (City and either State or Foreign Country)		
Rainer			MUELLER			Rosengarten 21224, Germany		
Additional inventors a	re being nan	ned on the <u>2no</u>	separatel	y numbered s	heets attache	ed here	to	
		TITLE OF TH	E INVENTIO	N (500 chara	cters max)			
Direct of G		n Construct				a Vel	nicle	
Direct all Correspondence t	'o:	COR	RESPONDEN	ICE ADDRES	S			
Customer Number	<i>Ty</i>	24126 pe Customer Nu	nber here		<b>→</b>	Pla E	ace Customer Number Bar Code Label here	]
Firm or Individual Name	Wesley W	/. Whitmyer, J						
Address		STEWARD JOI		REENS, LLC	<b>-</b>			
Address		ord Street						
City	Stamford		State	Connec	ticut	Zip	06905-5619	
Country	United St		Telephone			Fax	203 327-1096	
	E	NCLOSED APPI	LICATION PA	ARTS (check	all that appl	y)		
Specification Number	of Pages		7	CD(s) N	Jumber	T		
Drawing(s) Number of Sheets  CD(s), Number  Claims/Abstract – 4 Sheets					<del></del>			
Application Data Shee								
METHOD OF PAYMENT OF FILING FEES FOR THIS PROVISIONAL APPLICATION FOR PATENT								
Applicant claims small	entity status.	See 37CFR 1.2	7.			·	FILING FEE	
A check or money orde	er is enclosed	to cover the filin	a fees				AMOUNT (\$)	
The Director is hereby authorized to charge filing fees, or credit any overpayment to Deposit Account Number:  \$160.00								
Payment by credit card	. Form PTO	-2038 is attached	i <b>.</b>					i
The invention was made by an agency of the United States Government or under a contract with an agency of the United States Government  No  Yes, the name of the U.S. Government agency and the Government contract number are								
Respectfully submitted,			Dogg 4 -601					
			Page 1 of 2]	Date	8/9/2004			
SIGNATURE WWW. J. REGISTRATION NO. 33,558								
TYPED or PRINTED NAME	Wesley \	W. Whitmyer,	Jr.	(if appropria	ate)			

USE ONLY FOR FILING A PROVISIONAL APPLICATION FOR PATENT

**Docket Number:** 

203 324-6155

**TELEPHONE** 

This collection of information is required by 37CFR 1.51. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 AND 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 8 hours to complete, including gathering, preparing, and submitted the completed application to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450... DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Mail Stop Provisional Application; Commissioner for Patents, P.O. Box 1450; Alexandria, VA 22313-1450

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2..

## PROVISIONAL APPLICATION COVER SHEET Additional Page

PTO/SB/16 (05-03)

Approved for use through 04/30/2003. OMB 0651-0037

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE control number.

	Docket Number	04218-P0004A
	INVENTOR(S)/APPLICA	NT(S)
Given Name (first and middle [if any])	Family or Surname	Residence (City and either State or Foreign Country)
Petra	TURANSKI	Susstedt 27305, Germany
Wilko	OESTEREICH	Bremen 28203, Germany
Thorsten	REINELT	Stohr-Varel 28816, Germany

Page 2 of 2

Express Mail No. EL 570 212 195 US

Approved for use through 04/30/2003. OMB 0651-0032

Recording each patent assignment per property (times number of properties)

Filing a submission after final rejection (37 CFR 1.129(a))

For each additional invention to be examined (37CFR 1.129(b))

Request for expedited examination of a design application

Request for Continued Examination (RCE)

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. Complete if Known SFEE TRANSMITTAL Application No. - Pending Filing Date for FY 2004 August 9, 2004 First Named Inventor Rainer Mueller, et al. Effective 01/01/2003. Patent fees are subject to annual revision Examiner Name Applicant claims small entity status, See 37 CFR 1.27 Art Unit TOTAL AMOUNT OF PAYMENT 160.00 Attorney Docket Number 04218-P0004A WWW/DWA METHOD OF PAYMENT (check all that apply) FEE CALCULATION (continued) Check Credit Card Money Other None 3. ADDITIONAL FEES Deposit Account: Large Entity **Small Entity** Fee Description Fee Paid Fee Fee Fee Deposit Code (\$) Code (\$) Account 19-4516 Number 1051 130 2051 Surcharge - late filing for or oath Deposit Account St. Onge Steward Johnston & Reens LLC 1052 Surcharge - late provisional filing or 50 2052 25 Name cover sheet The Director is authorized to: (check all that apply) 1053 130 1053 130 Non-English specification 1812 2.520 1812 2,520 For filing a request for ex parte reexamination Charge any additional fees(s) during the pendency of this application Requesting publication of SIR prior to Ex-1804 9201 1804 9201 Charge fees(s) indicated below, except for the filing fee aminer action Requesting publication of SIR after Examto the above-identified deposit account 1805 1,840\* 1805 1.840\* iner action FEE CALCULATION 1251 110 2251 55 Extension for reply within first month **BASIC FILING FEE** 1252 40 2252 210 Extension for reply within second month Large Entity Small Entity 1253 950 2253 475 Extension for reply within third month Fee Code Fee Fee (\$) 1254 Fee Description 1.450 2254 725 Extension for reply within fourth month (\$) Code Fee Paid 1255 1.970 2255 985 Extension for reply within fifth month 1101 Utility filing fee 770 2001 385 1401 330 2401 165 1002 Notice of Appeal 340 2202 170 Design filing fee 1402 330 2402 165 1003 Filing brief in support of an appeal 530 2003 265 Plant filing fee 1403 290 2403 Request for oral hearing 145 1004 770 2004 385 Reissue filing fee 1451 1,510 1451 Petition to institute a public use proceeding 1,510 1005 160 2005 Provisional filing fee 80 160.00 1452 110 2452 55 Petition to revive - unavoidable SUBTOTAL (1) (\$) 160.00 1453 1,330 2453 665 Petition to revive - unintentional 2. EXTRA CLAIMS FEES FOR UTILITY AND REISSUE 1501 1,330 2501 665 Utility issue fee (or reissue) Extra Fee from Fee Paid Claims 1502 480 2502 240 Design issue fee **below** Total Claims -20\* x 1503 640 2503 320 Plant issue fee Total Claims -3 1460 130 1460 130 Petitions to the Commissioner Multiple Dependent 1807 50 1807 Processing fee under 37 CFR 1.17(q) 50 1806 180 1806 180 Submission of Information Disclosure Stmt Large Entity

** or number previously	paid, if greater; For Reissues, see above	Reduced by Basic Filing Fi	ee Paid	SUBTOTAL (3)	(\$)	0
SUBMITTED BY	St.Onge Steward Johnston & Reens LLC	C		Comple	4- (15 11 11 11	=
	Wesley W. Whitmyer, Jr.	Registration No (Attorney/Agent)	33.558	Telephone	ete (if applicable) 203 324-6155	_
Signature	WW What me or			Date	8/9/2004	

40

770

770

770

900

Other fee (specify)

8021

2809

2810

2801

1802

40

385

385

385

900

WARNING: Information on this form migy become public. Credit card information should not be included on this

This collection of information is required by 37CFR 1.17 and 1.27. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the uSPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 12 minutes to complete, including gathering of information, preparing and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form and/or suggestions for reducing this burden should be sent to the Chief Information Officer, Patents and Trademark Office, U.S. Department of Commerce; P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORM TO THIS approach of the complete of the completing the form, call 8-800-PTO-9199 and select option 2.

8021

1809

1810

1801

1802

Fee Description

Independent claims in excess of 3

\*\*Reissue claims in excess of 20 over original patent

Multiple dependent claims, if not paid

Reissue independent claims over

Claims in excess of 20

original patent

**Small Entity** 

43

145

43

9 SUBTOTAL (2)

Code

2202

2201

2203

2204

2205

18

86

290

86

18

Code

1201

1201

1203

1204

### Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Fahrzeuges

Die Erfindung bezieht sich auf einen Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Fahrzeuges. Der Isolationsaufbau wird beitragen, den Brandschutz für Innenraumbereiche eines Fahrzeuges vor einem (denkbaren) Feuerübergriff von außerhalb der Fahrzeugumgebung zu gewährleisten, so dass eine Evakuierung der Passagiere aus dem Fahrzeug deutlich erleichtert wird.

Aus dem Flugzeugbau sind konventionelle Isolationssysteme bekannt, die aus einem Isolierpaket, das im wesentlichen mit einem Kern- bzw. Isoliermaterial aufgebaut ist, und einer Umhüllung bestehen. Das verwendete Kern- bzw. Isoliermaterial umfasst i. d. R. Produkte der Faserindustrie, von denen insbesondere Glasfaser-Materialien (Glaswolle) verwendet werden. Dieses Material wird weitestgehend den Anforderungen hinsichtlich thermischer und akustischer Isolierung genügen. Es wird keinesfalls den nicht auszuschließenden Situationen eines auftretenden Feuers genügen, dessen . . Flammen in dieser Situation auf das Isoliermaterial einwirken und es vollständig verbrennen. Um ein Montieren (Befestigen) der relativ amorphen Halbzeuge an der Fahrzeugstruktur umzusetzen, wird das (aus diesen Halbzeugen bestehenden) Isolierpaket mit einer Umhüllungsfolie umschlossen. An den Enden der Umhüllungsfolie werden Verstärkungen angebracht, um damit ein (dermaßen komplettiertes) Isolierpaket mit Hilfe von Befestigungselementen an den Strukturflächen eines Fahrzeuges zu befestigen. Im Flugzeugbau erfolgt die Befestigung derartiger Isolierpakete an den Spanten der Flugzeug-Rumpfstruktur, wobei Befestigungselemente eingesetzt werden, die zumeist aus Kunststoff(en), beispielsweise aus einem Polyamid, bestehen. Auf den Anwendungsfall von derartigen (konventionellen) Isoliersystemen im Flugzeugbau bezogen, lassen sich folgende Nachteile angeben. Die herkömmlichen Isoliersysteme, die aus Glaswolle und einfachen Kunststofffolien bestehen, haben (lediglich) eine Durchbrandzeit, die bei unter sechzig Sekunden liegt. Im angenommenen (und mit Sicherheit nicht gewünschten) Brandfall eines am Boden parkenden Flugzeuges, dem sogenannten "Post-Crash-Fire-Szenario", kann brennendes Kerosin bewirken, dass die Aluminium-Zelle der Flugzeugstruktur und auch die Rumpfisolierung (Innenisolierung) des Flugzeuges durchbrennen wird. Entsprechende Durchbrandtests mit Flugzeugrumpfstrukturen haben bewiesen und die unangenehme(n) Tatsache(n) verdeutlicht, dass innerhalb von neunzig Sekunden sowohl die Aluminiumhaut des Flugzeuges als auch die Rumpfisolierung vollständig durchgebrannt ist, weshalb es in einer dermaßen real denkbaren Situation unaufhaltbar zum Flammendurchschlag des Feuers in die Passagierkabine kommen wird. Eine nicht auszudenkende und dennoch höchst bedenkliche Situation für das Leben der begleitenden Passagiere und des Flugpersonals an Bordeines Flugzeuges, sofern der Beobachter von ihrer Anwesenheit ausgehen muss, denn eine Evakuierung der Unfallopfer und der (glücklicherweise) nicht verunfallten Personen wird man als sehr kritisch bewerten müssen. Weiterhin wird jener Beobachter nicht außer acht lassen können, dass die herkömmlichen Befestigungen der Isolierungen aus nicht metallischen Werkstoffen (Kunststoffen) bestehen, die dem Feuer im Katastrophenfall brandtechnisch nicht wiederstehen werden.

5

10

15

20

25

30

Diese verbrennenden Befestigungen werden ein vorzeitiges Herunterfallen der brennenden Isolierungen (Isolierpakete) kaum verhindern, wodurch im Innenraum der Passagierkabine (plötzlich) unkontrollierbare Stolperwege oder sonstige Brandgefährdungsstellen vorhanden sein werden, welche wahrscheinlich die geordnete Durchführung einer Evakuierung des brennenden Flugzeugs erschweren werden. Diese Aussage wird noch soweit ergänzt, dass es bekannt sein dürfte, dass die Passagier-Kabinen-Verkleidung(en) eines herkömmlichen Flugzeuges nicht dermaßen ausgelegt ist (sind), einem größeren Brandherd längere Zeit stand zu halten, da auch diese Flugzeugteile bei einem "Post-Crash-Fre-Szenario" zu Boden fallen werden und die beabsichtigte Evakuierung gefährden werden.

5

25

10 Hinzukommend offenbart die WO 00/75012 A1 eine Rumpfisolierung für einen Flugzeugrumpf, die mit "feuerhemmend" angegeben wird. Diese Druckschrift offenbart ein Isolierpaket, welches, ähnlich der vorbeschriebenen Anordnung für ein "Airbus"-Produkt, innerhalb einem räumlichen Bereich, der zwischen der Rumpfinnenverkleidung und der Rumpfaußenhaut liegt, als primäre Isolierung angeordnet ist. Dabei wird jenes Isolierpaket bereichsweise durch eine Folie aus feuerhemmendem 15 Material (engl. fire-blocking material) geschützt, wobei dieser feuerhemmend wirkende Folienbereich direkt (als Art Feuerschutzschild) der Außenhaut des Flugzeugrumpfes zugewandt ist. Ungeachtet dessen, dass mit diesem Vorschlag nur ein unzureichender Schutz des Isolierpaketes und auch des Rumpfinnenbereiches vor auftretendem Feuer gewährt werden kann, da während einer Feuerkatastrophe die Flammen des Feuers, die eben von außerhalb des Flugzeuges durch eine 20 beschädigte Außenhaut hindurchtreten und sich an der Innenisolierung nähren werden, also auch durch die (nur) feuerhemmend, aber nicht feuerbeständig ausgebildete Folie bei dauerhafter Feuerbeanspruchung treten werden, wird durch die beabsichtigte bereichsweise Anordnung einer nur feuerhemmenden Folie gegenüber dem Rumpfinnenbereich keine ausreichende brandschutztechnische Sicherheit bestätigt werden können.

Demzufolge liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, einen bekannten Isolieraufbau eines Fahrzeuges, der zur Innenisolierung eingesetzt wird, derart zu verbessern, dass mit ihm ein Feuerübergriff der von außerhalb der Fahrzeugumgebung einwirkenden Flammen eines Brandherdes bis in den Fahrzeuginnenraum ausgeschlossen wird, wobei durch beabsichtigte Modifizierungen an einem herkömmlichen Isolierpaket eine Erhöhung der brandschutztechnischen Sicherheit für abgetrennte und nahe einer Struktur-Außenhaut liegende Innenraumbereiche umgesetzt wird.

5

10

Diese Aufgabe wird durch die in den Ansprüchen 1 bis 3 angegebenen Maßnahmen gelöst. In den weiteren Ansprüchen werden zweckmäßige Ausgestaltungen und Weiterbildungen dieser Maßnahmen angegeben.

Die Erfindung ist in einem Ausführungsbeispiel anhand der beigefügten Zeichnungen näher beschrieben. Es zeigen

Fig. 1 einen Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Verkehrsflugzeuges mit einer durchbrandsicheren Folienumhüllung des Isolierpaketes;

Fig. 2 einen folienumhüllten Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Verkehrsflugzeuges mit einer durchbrandsicheren Isolierung;

Fig. 3 einen folienumhüllten Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Verkehrsflugzeuges mit einem aus zwei verschiedenartigen Isolierbereichen aufgebautem Isolierpaket;

Fig. 4 einen folienumhüllten Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Verkehrsflugzeuges mit einem aus drei Isolierbereichen bestehenden und aus zwei verschiedenartigen Isolierbereichen aufgebautem Isolierpaket;

Fig. 5 einen folienumhüllten Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Verkehrsflugzeuges

mit einer zwei Sperrschichten umfassenden durchbrandunsicheren Isolierung.

- Es wird vorangestellt, dass der nachfolgend angegebene Isolieraufbau, der zur Innenisolierung eines (allgemein bezeichneten) Fahrzeuges und im besonderen eines Flugzeuges verwendet wird, ein Isolierpaket 3 und eine (allgemein angegebene) Folie umfasst, wobei das Isolierpaket 3 eine (allgemein angegebene) Isolierung berücksichtigt, die paketartig geformt ist. Das Isolierpaket wird üblicherweise von der Folie umhüllt sein, um (aus welchen weiteren Gründen auch immer)
   gewissermaßen der Isolierung einen inneren Halt zu geben und eine Beibehaltung der gewünschten Paketform des Isolierpaketes 3 zu gewährleisten. Jener Isolieraufbau wird innerhalb eines Zwischenraumes, den beispielsweise eine Rumpfinnenverkleidung und eine Rumpf-Außenhaut eines Flugzeuges einschließen, angeordnet.
- Um die vorangestellte Darstellung für einen Betrachter noch verständlich(er) zu machen, wird ergänzend erwähnt, dass im Festigkeitsverband des Flugzeugrumpfes letzterer neben den Stringern mit denen alle Außenhautfelder einer Flugzeugrumpfstruktur versteift sind, mehrere Spante aufweist, die senkrecht zur (nicht gezeigten) Flugzeuglängsachse (etwa) in jenem definierten Abstand angeordnet und am Stringer befestigt sind. Diesen Spanten kann am nicht befestigten Ende ein (sogenannter) Spantenträger integriert sein, der parallel zur Flugzeuglängsachse fortgesetzt ist, wobei das (nicht befestigte freie) Ende des Spantenträgers beispielsweise senkrecht zur Flugzeuglängsachse abgewinkelt ist. Dabei wird jener Isolieraufbau, also das folienumhüllte Isolierpaket 3, an oder nahe der Rumpf-Außenhaut respektive einem Außenhaut-Abschnitt von definierter Länge (entlang einer Rumpflängsachse) an Stringern gelegen sein und an im Abstand (der definierten Länge) angeordneten Spanten befestigt werden.

Mit der Darstellung nach der Fig. 1 wird auch vorangestellt, dass allein die Installation eines traditionell verwendeten Isolierpaketes 3, das vollständig von einer durchbrandsicheren Folie 11 umhüllt ist, ausreichen könnte, einen wirksamen Brandschutz gegen die Flammen eines Feuers zu erreichen.

5

Dabei berücksichtigt jener Isolieraufbau, der bekanntermaßen zur Rumpfisolierung alle Flugzeuge vom Typ: "Airbus" verwendet wird, ein Isolierpaket 3, das (nur) eine (sogenannte) zweite Isolierung 1b berücksichtigt, die mit einem durchbrandunsicheren Isolierwerkstoff aufgebaut ist, wobei dieser Isolieraufbau bereits einen wirksamen Brandschutz gegen die Flammen eines Feuers, das auf den Isolieraufbau – und im besonderen auf den Außenbereich der Folienoberfläche – einwirken würde. Diese zweite Isolierung 1b des Isolierpaketes 3 wird als Feuerbarriere eingesetzt.

5

10

15

20

25

30

35

40

Um nun eine weitere Erhöhung (Steigerung) der brandschutztechnischen Sicherheit für abgetrennte und nahe einer Struktur-Außenhaut liegende Innenraumbereiche zu erreichen, werden weitere Modifikationen eines Isolierpaketes 3 vorgeschlagen, die man aus den Darstellungen der Figuren 2 bis 5 entnehmen wird.

Die Ausführung nach der Fig. 2 berücksichtigt ein Isolierpaket 3, das einheitlich (vollständig, gänzlich) mit einer ersten (durchbrandsicheren) Isolierung 1a, deren Isolierwerkstoff durchbrandsicher ausgebildet ist. Diese Isolierung 1a wird mit einem durchbrandsicheren Werkstoff angegeben, der abschließend der Erläuterung aller Ausführungen eines Isolierpaketes 3 näher angegeben wird. Mit dem Folienschutz des Isolierpaketes, die beide einen durchbrandsicheren Werkstoff berücksichtigen, wird (im Vergleich dem Isolationsaufbau nach der Fig. 1) prophylaktisch eine Steigerung der Brandsicherheit gegen von außerhalb des Flugzeugrumpfes (ungünstigenfalls) einwirkendes Feuer im Feuerkatastrophenfall umgesetzt werden, die allerdings kostenintensiver belastet.

Die Ausführungen nach den Figuren 3 und 4, die sich gewissermaßen sehr ähnlich sehen, gehen davon aus, dass das Isolierpaket 3 mit verschiedenartigen Isolierbereichen A, B, C aufgebaut ist, wobei eine Variation der Stärke des einzelnen ersten Isolierbereiches A, C durchaus (zu dem eingangs angegebenen Zweck) einer Verbesserung der Brandsicherheit des Isolierpaketes 3 beeinflussen wird. Gemäß dem Vorbild der Fig. 4 werden diese Isolierbereiche A, B, C entlang einer endlichen Reihe angeordnet, die in abwechselnder Reihenfolge, bspw. in der Reihenfolge: "erster Isolierbereich A — mittlerer Isolierbereich B — abschließender C" nebeneinander gelegen sind. Jene Isolierbereiche A, C sind (bis zu einem die Reihe abschließenden Isolierbereich) mit einer ersten Isolierung 1a realisiert, deren Isolierwerkstoff durchbrandsicher ist. Ein zweiter Isolierbereich B, der entlang der Reihe nebengelegen den Isolierbereichen A, C mit durchbrandsicherem Isolierwerkstoff benachbart (zwischengeschichtet) angeordnet wird, ist mit einer zweiten Isolierung 1b ausgestattet, deren Isolierwerkstoff durchbrandunsicher (brandgefährdet, brennbar) ist. Der Aufbau des Isolierpaketes 3 wird dermaßen gestaltet, dass ein erster Isolierbereich A und ein die Reihe abschließender Isolierbereich mit dem Isolierwerkstoff der ersten Isolierung 1a, also mit einer durchbrandsicheren Isolierung, die als Feuerbarriere benutzt wird, realisiert ist.

In der Fig. 3 wird eine Sonderform des Isolieraufbaus nach der Fig. 4 dargestellt, die – im Vergleich der Darstellung nach der Fig. 4 – auf die nebengelegene Anordnung eines (die Reihe abschließenden dritten Isolierbereiches C verzichtet. Bei dieser Anordnung wird sich der erste Isolierbereich A mit dem

durchbrandsicheren Isolierwerkstoff der Außenhaut zuwenden, will man nach außerhalb des Flugzeuges einen wirksamen Brandschutz gegen die Flammen eines Feuers erreichen.

- In der Fig. 4 wird eine beispielhafte Reihenfolge des vorgenannten Aufbaus dargestellt, also vorgesehen, dass einem zweiten Isolierbereich B, der mit dem durchbrandunsicheren Isolierwerkstoff der zweiten Isolierung 1b realisiert ist, jeweils ein erster und ein dritter Isolierbereich A, C, der mit dem durchbrandsicheren Isolierwerkstoff der ersten Isolierung 1b ausgestattet ist, nebengelegen ist.
- 10 Wie erwähnt ist es allgemein beabsichtigt, das jeweils ein weiterer durchbrandunsicherer Isolierbereich, der dem Vorbild des zweiten Isolierbereiches B entspricht, immer nachfolgend dem dritten Isolierbereich C und jedem weiteren Isolierbereich, der dem Vorbild der ersten Isolierung 1b entspricht, bis zum Erreichen des abschließenden (durchbrandsicheren) Isolierbereiches am Ende der Reihe fortgesetzt wird.

15

20

25

30

Die Ausführung nach der Fig. 5 geht davon aus, dass das Isolierpaket 3 einheitlich mit einer zweiten Isolierung 1b [einer gleichartigen Isolierung], deren Isolierwerkstoff durchbrandunsicher (brandgefährdet, brennbar) ist, realisiert ist, der allerdings mehrere durchbrandsichere Sperrschichten 14, 14a, die als Feuerbarriere benutzt werden, integriert sind. Im Einzelfall kann es beabsichtigt sein, dass nur eine durchbrandsichere Sperrschicht 14 oder 14a der zweiten Isolierung 1b als Feuerbarriere integriert ist. Dabei wird die einzelne Sperrschicht 14, 14a ohne Unterbrechung durch die zweite Isolierung 1b verlaufen, die bis an den umfänglichen Rand R (bis an den Umfang) der zweiten Isolierung 1b geführt ist. Dabei wird (nach dem Vorbild der Fig. 5) der vertikale Verlauf der einzelnen Sperrschicht 14a, 14b durch zwei Randflächen x, y der zweiten Isolierung 1b, die horizontal angeordnet sind und sich vertikal gegenüberstehen, begrenzt. Insofern wird der Verlauf der einzelnen Sperrschicht 14a, 14b also bis nahe an jene Randflächen w, z erfolgen oder anderenfalls das betreffende Ende der einzelnen Sperrschicht 14a, 14b den beiden Randflächen w, z anliegen.

Der geschlossene (nicht unterbrochene) Verlauf der Sperrschichten 14a, 14b durch die zweite Isolierung 1b ist nach dem Vorbild der Fig. 5 gradlinig ausgeführt, wobei anderenfalls auch ein zickzack-förmiger oder kurvenförmiger Verlauf (aus welchen Gründen auch immer) denkbar wäre. Sofern ein kurvenförmiger Verlauf der einzelnen Sperrschicht 14a, 14b beabsichtigt wird, könnte dieser Verlauf sinus- oder kosinusförmig gestaltet sein.

Es soll nicht unerwähnt bleiben, dass weitere Ausgestaltungen des Isolieraufbaus nach der Fig. 5 die weitere Anordnung von parallel im Abstand angeordneten und gradlinig ausgeführten Sperrschichten 14a oder 14b berücksichtigen könnten. Auch wäre ein Isolieraufbau nach der Fig. 5, der nur eine einzige Sperrschicht 14a, 14b berücksichtigt, durchaus denkbar. Dabei wird die Stärke der Sperrschicht 14, 14a und deren differenzierte Anordnung innerhalb dem vorgestellten Aufbau (nach der Fig. 5) von den gegebenen Umständen (Gewicht, Auswahl des (nachfolgend angegeben) Schichtenmaterials, geforderte Brandschutzsicherheit durch den Airliner ect.) abhängig sein.

Alle Ausführungen eines Schichtenaufbaus nach den Figuren 2 bis 5 besitzen folgende Gemeinsamkeiten.

10

15

20

25

30

35

40

Die erste und die zweite Isolierung 1a, 1b oder die Isolierbereiche A, B, C (einschließlich weiterer angeordneter Isolierbereiche) oder die Sperrschichten 14a, 14b (einschließlich weiterer angeordneter Sperrschichten) sind mit einer annähernd parallel zur Außenhaut eines (allgemein bezeichneten) Fahrzeuges oder (im besonderen) parallel zur Rumpfaußenhaut eines Flugzeuges befindlichen Lage angeordnet. Eine annähernd parallele Lage gibt einen Hinweis auf das Vorhandensein von ähnlichen Lagen dieser Elemente zur Außenhaut. Danach kann es sein, dass die vertikale Lage der Isolierungen 1a, 1b oder der Isolierbereiche A, B, C (einschließlich weiterer angeordneter Isolierbereiche) oder der Sperrschichten 14a, 14b (einschließlich weiterer angeordneter Sperrschichten) an die Kontur (an die Umrisslinie) oder an die Krümmung der Außenhaut (Rumpfaußenhaut eines Flugzeuges) angepasst ist.

Die erwähnte Folie 11, die erste Isolierung 1a und die Sperrschichten 14a, 14b (einschließlich weiterer angeordneter Sperrschichten) sind mit einem Werkstoff von hoher Feuerfestigkeit realisiert, der ausreichend widerstandsfähig und / oder unempfindlich gegen auftretendes Feuer ausgebildet ist, weswegen eine Ausbreitung des Feuers, das in dieser Situation gegen einen Oberflächenbereich der Sperrschicht flammen wird, verhindert wird.

Dabei wird vorgesehen, dass die erste Isolierung 1a und / oder die Sperrschichten 14a, 14b (einschließlich weiterer angeordneter Sperrschichten) mit einem feuerfesten Fasermaterial realisiert sind. Das Fasermaterial ist mit Keramik-, Karbon- oder Silikatfasern realisiert ist.

Auch soll erwähnt werden, dass das Isolierpaket 3 vollständig von der durchbrandsicheren Folie 11 umhüllt ist, wodurch eine zusätzliche Erhöhung der Brandschutzsicherheit erreicht wird. Auch die Isolierungen 1a, 1b oder die Isolierbereiche A, B, C (einschließlich weiterer angeordneter Isolierbereiche) nach den Figuren 2 bis 4 sind vollständig von der Folie 11 umhüllt. Ebenso ist die zweite Isolierung 1b nach den Figuren 1 und 5 einschließlich der Sperrschichten 14a, 14b nach der Fig. 5 vollständig von der Folie 11 umhüllt. Im besonderen Fall nach der Fig. 1 wird diese Brandschutzsicherheit des Isolieraufbaus erst durch die Installation der Folie 11 umgesetzt.

Abschließend wird auf die Verwendung der ersten Isolierung 1a und der Sperrschichten 14a, 14b (einschließlich weiterer angeordneter Sperrschichten) hingewiesen, die als Feuerbarriere oder Feuerbarrikade eine Art Schutzschild gegen das von außerhalb des Fahrzeuges einwirkende und in Richtung des Fahrzeuginnenraums eindringende Feuer durch die (beschädigte oder durchgebrannte) Außenhaut im Feuerkatastrophenfall bieten wird.

#### Patentansprüche

5

25

- 1. Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Fahrzeuges, der ein Isolierpaket (3), das mit einer Isolierung realisiert ist, und eine Folie (11) umfasst, welcher innerhalb eines Zwischenraumes, den eine Innenverkleidung und eine Außenhaut des Fahrzeuges einschließen, angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, dass das Isolierpaket (3) einheitlich mit einer ersten (durchbrandsicheren) Isolierung (1a), deren Isolierwerkstoff durchbrandsicher ist, realisiert ist.
- Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Fahrzeuges, der ein Isolierpaket (3), das mit einer Isolierung realisiert ist, und eine Folie (11) umfasst, welcher innerhalb eines Zwischenraumes, den eine Innenverkleidung und eine Außenhaut des Fahrzeuges einschließen, angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, dass das Isolierpaket (3) mit verschiedenartigen Isolierbereichen (A, B, C) aufgebaut ist, die mit einer ersten Isolierung (1a), deren Isolierwerkstoff durchbrandsicher ist, und einer zweiten Isolierung (1b), deren Isolierwerkstoff durchbrandunsicher ist, realisiert sind, wobei diese Isolierbereiche (A, B, C) entlang einer endlichen Reihe und nebeneinander gelegen bis zu einem abschließenden Isolierbereich angeordnet sind, deren Isolierwerkstoff in abwechselnder Reihenfolge getauscht ist.
- 3. Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Fahrzeuges, der ein Isolierpaket (3), das mit einer Isolierung realisiert ist, und eine Folie (11) umfasst, welcher innerhalb eines Zwischenraumes, den eine Innenverkleidung und eine Außenhaut des Fahrzeuges einschließen, angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, dass das Isolierpaket (3) einheitlich mit einer zweiten Isolierung (1b) [einer gleichartigen Isolierung], deren Isolierwerkstoff durchbrandunsicher ist, realisiert ist, der mehrere durchbrandsichere Sperrschichten (14, 14a) integriert sind.
  - 4. Isolationsaufbau nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass ein erster Isolierbereich (A) und ein die Reihe abschließender Isolierbereich mit dem Isolierwerkstoff der ersten Isolierung (1a) realisiert ist.
- 5. Isolationsaufbau nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass einem zweiten Isolierbereich (B), der mit dem durchbrandunsicheren Isolierwerkstoff der zweiten Isolierung (1b) realisiert ist, jeweils ein erster und ein dritter Isolierbereich (A, C), der mit dem durchbrandsicheren Isolierwerkstoff der ersten Isolierung (1b) ausgestattet ist, nebengelegen ist und nachfolgend dem dritten und jedem weiteren Isolierbereich (A, C), der mit dem durchbrandsicheren Isolierwerkstoff der ersten Isolierung (1b) ausgestattet ist, jeweils ein weiterer Isolierbereich (B), der mit dem durchbrandunsicheren Isolierwerkstoff der zweiten Isolierung (1b) ausgestattet ist, angeordnet ist.
  - 6. Isolationsaufbau nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die einzelne Sperrschicht (14, 14a) (nach der Fig. 5) ohne Unterbrechung durch die zweite Isolierung (1b) und bis an den umfänglichen Rand (R) der zweiten Isolierung (1b) geführt ist.

- 7. Isolationsaufbau nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass der vertikale Verlauf der einzelnen Sperrschicht (14a, 14b) durch zwei vertikal gegenüberstehende und horizontal angeordnete Randflächen (x, y) der zweiten Isolierung (1b) begrenzt ist.
- 8. Isolationsaufbau nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die einzelne Sperrschicht (14a, 14b) bis nahe an oder anliegend der beiden Randflächen (w, z) der zweiten Isolierung (1b), die horizontal gegenüberstehend und vertikal angeordnet sind, geführt ist.
- 9. Isolationsaufbau nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass ein geschlossener Verlauf der
   Sperrschichten (14a, 14b) durch die zweite Isolierung (1b), der gradlinig oder zick-zack-förmig oder kurvenförmig ausgeführt ist, realisiert ist.
  - 10. Isolationsaufbau nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass der kurvenförmige Verlauf der einzelnen Sperrschicht (14a, 14b) sinus- oder kosinusförmig gestaltet ist.
  - 11. Isolationsaufbau nach den Ansprüchen 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die erste und die zweite Isolierung (1a, 1b) oder die Isolierbereiche (A, B, C) oder die Sperrschichten (14a, 14b) mit einer annähernd parallel zur Außenhaut befindlichen Lage angeordnet sind.
- 12. Isolationsaufbau nach den Ansprüchen 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die vertikale Lage der Isolierungen (1a, 1b) oder der Isolierbereiche (A, B, C) oder der Sperrschichten (14a, 14b) an die Kontur (Umrisslinie) oder an die Krümmung der Außenhaut angepasst ist.

15

- 13. Isolationsaufbau nach den Ansprüchen 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Folie (11), die erste Isolierung (1a) und die Sperrschichten (14a, 14b) mit einem Werkstoff von hoher Feuerfestigkeit realisiert sind, der ausreichend widerstandsfähig und / oder unempfindlich gegen auftretendes Feuer ausgebildet ist, weswegen eine Ausbreitung des Feuers, das in dieser Situation gegen einen Oberflächenbereich der Sperrschicht flammen wird, verhindert wird.
- 30 14. Isolationsaufbau nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass die erste Isolierung (1a) und / oder die Sperrschichten (14a, 14b) mit einem feuerfesten Fasermaterial realisiert ist.
  - 15. Isolationsaufbau nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass das Fasermaterial mit Keramik-, Karbon- oder Silikatfasern realisiert ist.
  - 16. Isolationsaufbau nach den Ansprüchen 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass das Isolierpaket (3) vollständig von der Folie (11) umhüllt ist.
- 17. Isolationsaufbau nach den Ansprüchen 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass das die
   40 Isolierungen (1a, 1b) oder die Isolierbereiche (A, B, C) vollständig von der Folie (11) umhüllt sind.

- 18. Isolationsaufbau nach den Ansprüchen 3 und 17, dadurch gekennzeichnet, dass das die zweite Isolierung (1b) einschließlich der Sperrschichten (14a, 14b) vollständig von der Folie (11) umhüllt ist.
- 5 19. Isolationsaufbau nach den Ansprüchen 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass eine Verwendung der ersten Isolierung (1a) und der Sperrschichten (14a, 14b) als eine Feuerbarriere berücksichtigt ist.

#### Zusammenfassung

15

20

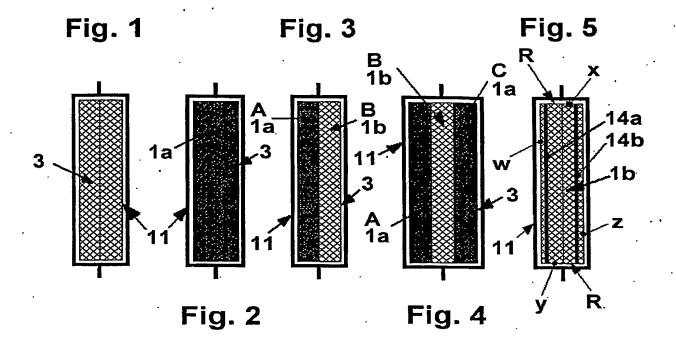
#### Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Fahrzeuges

Die Erfindung bezieht sich auf einen Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines Fahrzeuges. Der Isolationsaufbau wird beitragen, den Brandschutz für Innenraumbereiche eines Fahrzeuges vor einem (denkbaren) Feuerübergriff von außerhalb der Fahrzeugumgebung zu gewährleisten, so dass eine Evakuierung der Passagiere aus dem Fahrzeug deutlich erleichtert wird. Beabsichtigte Modifizierungen an einem herkömmlichen Isolierpaket werden eine Erhöhung der brandschutztechnischen Sicherheit für abgetrennte und nahe einer Struktur-Außenhaut liegende Innenraumbereiche umsetzen.

Der Isolieraufbau zur Innenisolierung eines Fahrzeuges umfasst ein Isolierpaket, das mit einer Isolierung realisiert ist, und eine Folie, welcher innerhalb eines Zwischenraumes, den eine Innenverkleidung und eine Außenhaut des Fahrzeuges einschließen, angeordnet ist. Das Isolierpaket ist einheitlich mit einer ersten Isolierung realisiert, deren Isolierwerkstoff durchbrandsicher ist. Anderenfalls ist das Isolierpaket mit verschiedenartigen Isolierbereichen aufgebaut, die mit der ersten Isolierung und einer zweiten Isolierung, deren Isolierwerkstoff durchbrandunsicher ist, realisiert sind. Diese Isolierbereiche sind entlang einer endlichen Reihe und nebeneinander gelegen bis zu einem abschließenden Isolierbereich angeordnet, deren Isolierwerkstoff in abwechselnder Reihenfolge getauscht ist. Ansonsten ist das Isolierpaket einheitlich mit einer zweiten Isolierung, deren Isolierwerkstoff durchbrandunsicher (brandgefährdet, brennbar) ist, realisiert, wobei der zweiten Isolierung mehrere durchbrandsichere Sperrschichten integriert sind.

## Bezugszeichen

x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord		7	
3 Isolierpaket 4 5 10 6 7 8 9 10 15 11 Folie  14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher 25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandunsicher		1a	erste Isolierung, durchbrandsicher
3 Isolierpaket 4 5 10 6 7 8 9 10 15 11 Folie  14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher 25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandunsicher	5	1b	zweite Isolierung, durchbrandunsicher
4 5 10 6 7 8 9 10 15 11 Folie  14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher 25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandunsicher		<b>2</b> ·	
5 10 6 7 8 9 10 15 11 Folie  14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher		3	Isolierpaket
5 10 6 7 8 9 10 15 11 Folie  14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher		4	
7 8 9 10 15 11 Folie  14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher		5	
8 9 10 15 11 Folie  14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher	10	6	
9 10 15 11 Folie  14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher		7	
10 15 11 Folie  14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher		8	
14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher		9	
14a Sperrschicht, durchbrandsicher 14b Sperrschicht, durchbrandunsicher 20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher 25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher	•	10	
20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher	15	11	Folie
20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher			
20 w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher			
<ul> <li>w Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordnet x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordnet A erster Isolierbereich, durchbrandsicher</li> <li>B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher</li> <li>C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher</li> </ul>		14a	Sperrschicht, durchbrandsicher
x Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  Zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher		14b	Sperrschicht, durchbrandunsicher
y Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeord z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher	20	w	Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordnet
z Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordne A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  Zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher	•	×	Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeordnet
A erster Isolierbereich, durchbrandsicher  25 B zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher  C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher		У	Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), horizontal angeordnet
<ul><li>Zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher</li><li>dritter Isolierbereich, durchbrandsicher</li></ul>		z	Randfläche (der zweiten Isolierung 1b), vertikal angeordnet
C dritter Isolierbereich, durchbrandsicher		Α	erster Isolierbereich, durchbrandsicher
·	25	В	zweiter Isolierbereich, durchbrandunsicher
R umfänglicher Rand (der zweiten Isolierung 1b)		С	dritter Isolierbereich, durchbrandsicher
		R	umfänglicher Rand (der zweiten Isolierung 1b)



BEST AVAILABLE COPY

#### DATA SHEET

OUR FILE: A 7565/KK

KIND OF PROTECTION: Provisional Application

COUNTRY: U.S.A.

ASSIGNEE: Airbus Deutschland GmbH

Kreetslag 10 21129 Hamburg

Germany

**INVENTORS: Rainer MUELLER** 

Emsener Str. 16a 21224 Rosengarten

Germany

(German citizenship)

Petra TURANSKI Kerchfeld 15 27305 Susstedt Germany

(German citizenship)

Wilko OESTEREICH Rreschkow Str. 13

28203 Bremen -

Germany

(German citizenship)

Thorsten REINELT Tempelweg 4

28816 Stohr-Varel Germany

(German citizenship)

TITLE: Isolationsaufbau zur Innenisolierung eines

Fahrzeuges

Insulation construction for the inner insulation

of a vehicle

PRIOR APPLICATION:

FILING DATE: 05.01.2004

APPLICATION NO: 10 2004 001 081.1

COUNTRY: Germany

# BEST AVAILABLE COPY